

Mama mia

Andantino (in due)

1. Ma - ma mi - a mi vöi ma - rié - me
 vöi ma - rié - me col Quar - to al - pin
 ma - ma mi - a mi vöi ma - rié - me

(rit. ad libitum)

1.
**Mama mia mi vöi marième
 vöi marième col Quarto alpin
 mama mia mi vöi marième.**

2.
**Figlia mia dimmi chi è
 è un caporal caporal maggior
 sergentino del Quarto alpini.**

3.
**Figlia mia ti tradiranno
 son tutti e tre d'una compagnia
 figlia mia ti tradiranno.**

4.
**Mama mia vado in convento
 vado in convento di Santa Lucia
 per salvare l'anima mia.**

TRADUCTION

1. Oh ma mère je veux me marier / Je veux me marier avec le (Régiment du) 4^e Alpins / 2. Oh ma fille dis-moi avec qui / C'est un caporal-chef / un sergent du Quatrième Alpins. / 3. Oh ma fille ils te trahiront / Tous les trois sont de la même Compagnie. / 4. Oh ma mère je vais me faire nonne / Dans le couvent de Sainte Lucie / pour sauver mon âme.

SOURCE

Témoins: Plusieurs femmes
 Enquêteurs: Instituteurs
 Lieu: Gressoney-La-Trinité
 Date: 1980/81
 Cote: Gc 5

BIBLIOGRAPHIE

- ALBANESE G., CORNOLDI A., *80 canti della montagna*, p. 105
 - LAGNIER E., *Enquête*, p. 311 n. 34
 - MORELLI R., SANGUANINI B., SASSU P., SORCE KELLER M., *Canti e cultura*, p. 230
 - VIGLIERMO A., *Becana vita sana*, p. 69